



XX. ÉVFOLYAM, 232. SZÁM  
ÁRA: 50 FILLÉR  
1963. OKT. 4., PÉNTEK

# NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## A tanácstagok beszámolnak

Oktober elsejével megkezdtek Debrecenben a tanácstagok beszámolóját. Ez határidő a kezdéshez, de gyakorlatilag a most következő napokban zajlanak le az első beszámolók. Először állnak választópolgáraink elé az idén megválasztott tanácstagok, hogy számot adjanak arról, mit tettek ok és mit tettek a végrehajtó bizottságok az elmúlt néhány hónap alatt. Ahogy mondani szoktuk: ez a vizsga.

A beszámoló nem egyoldalú találkozás, amikor a tanácstag elmondja véleményét s ezzel minden be van fejezve a következő időszakig. Vitará, véleménycsere van szükség és a választópolgároknak lehetőséget, alkalmat kell adni arra, hogy tapasztalataikról beszéljenek. Sok helyen tervezik, hogy ünnepi körülmények között, úttörő szavataival, énekzámokkal kísérvé rendezik meg a tanácstagok beszámolóit. Nincs ellenvetés. Legyen ez a találkozó külsőségekben is ünneplés. De nem ez az elsődleges, nem ez a legfontosabb! Minden ünnepi asztalterítőnél, minden szépen csengő szavaltatnál vagy mozgalmi indulónál ezerszer fontosabb az őszinte, becsületes szó, véleménycsere. Ez kétoldalú kötelezettség jelent. Követeli azt, hogy a tanácstag beszámolója ne statisztikai adatok puszta felsorolása legyen s különösen ne a városi tanács végrehajtó bizottsága által kiadott „segédanyag” felolvasása. Erre semmi szükség nincs. Szóljunk az eredményekről, hiszen bőven van büszkélkedni valónk Debrecenben. Ugy a végrehajtó bizottságok, mint a tanácstagok derekas, szorgalmas munkával fizettek a választópolgárok bizalmáért. Az az általános tapasztalat, hogy a debreceni tanácsok jól dolgoznak, méltó képviselői a város dolgozó népének. De ne hallgassák el a tanácstagok a hibákat sem. Közülük többen panaszkodtak az elmúlt időszakban, hogy a végrehajtó bizottságok osztályaihoz, csoportjaihoz beadott javaslatokra, panaszokra nem kapnak megfelelő választ, nem intézik el minden esetben érdemben az ügyeket a végrehajtó bizottságok tisztviselői. Egyszóval még mindig kísért a hivatalnok szellem, időnként még mindig a gyors ügyintézés sarkára hág a bürokrácia. Ez a bírálat különbség nélkül vonatkozhat valamennyi kerületi tanácsi végrehajtó bizottságra, a városi tanács végrehajtó bizottságának egyes szakosztályaira is. Ne szégyelljék elmondani a tanácstagok a beszámolóikon, hogy ezt és ezt az ügyet el akarták intézni, de itt és itt elakadt, ne restelljék a bíráló szót. Az őszinte hang nem csökkenti, hanem növeli tanácsaink és tanácstagjaink tekintélyét és mindenképpen gyorsítja a hibák megszüntetését.

És a választópolgárok? Szóba kerülnek a tanácstagok beszámolóján a jelölt kisgyűléseken elhangzott javaslatok, panaszok. Mi lett a soruk? Helyes, ha ezt számonkérjük, amellyel, hogy új észrevételekről is beszéljünk. Ám legyünk mértékretartók. Nem kívánsághangversenyre van szükség, hanem a szükségletek és lehetőségek józan felmérése, a társadalmi erők számbavételére és így szabjunk új feladatokat, új követelményeket tanácstagjaink elé. Ne nélkülözzék a választópolgári felszólalások se a bátor véleményét, a segítő bírálatot.

A tanácstagok beszámolóinak fontos állomásai a további tanácsi munkának Debrecenben.

S. I.

## Az éves terv teljesítéséről és a téli felkészülésről

tárgyalt a Szakszervezetek Országos Tanácsa

Csütörtökön reggel az EDOSZ székházában megkezdődött a Szakszervezetek Országos Tanácsának kétnapos ülése. Az ülésen megjelent és az elnökségben foglalt helyet *Biszku Béla*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára. Részt vettek az ülésen többek között *dr. Horgos Gyula* kohó- és gépipari, *Kossa István* közlekedés- és postaügyi, *Kovács Imre* élelmiszerügyi, *Nagy Józsefné* könnyűipari és *Veres József* munkügyi miniszter, valamint a SZOT elnökségének tagjai.

Az ülést *Somogyi Miklós*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöke nyitotta meg, majd megkezdődött a tanácskozás.

A napirenden első pontként a szakszervezeteknek az éves terv teljesítéséről és a téli felkészülésről kapcsolatos feladatai szerepeltek. Az elnökség beszámolóját *Beckl Sándor*, a SZOT titkára mondta el.

Hangsúlyozta, hogy a szakszervezetek legfontosabb feladata most minden segítséget megadni az éves terv teljesítéséhez és a téli felkészüléshez. Ezért az év hátralévő részében

még alaposabban és többet kell foglalkozni a tervteljesítés, a termelés, a gazdálkodás segítésével.

A SZOT titkára ezután röviden vázolta az év első nyolc hónapjának termelési eredményeit. Megállapította, hogy a szakszervezetek egyrészt közvetlenül segítettek azokon az intézkedéseken a kidolgozását, amelyeknek célja az elmaradások pótlása volt, másrészt ismertették a feladatokat a szakszervezeti szervekkel, a tisztviselőkkel és rajtuk keresztül a tagsággal. A tapasztalatok szerint — mint mondta — az eredmény néhány területen azért nem kielégítő, mert ezeken a helyeken nem biztosították a még jobb munka feltételeit.

A SZOT titkára ezután a téli felkészülés feladatairól szolt.

Általános követelmény a szakítás azzal a helytelen gyakorlattal, hogy az év végi rohammunkában elhanyagolják a következő esztendő termeléséhez szükséges felkészítést, vagy befejezetlen termékek előállítását, aminek következménye azután az éveléji visszaesés a termelésben, a kapacitás kihasználatlansága, a megfelelő foglalkoztatottság hiánya. Ugyancsak általános igény, hogy most kell gondoskodni a rendelkezésre álló eszközök és gépek karbantartásáról és nagyjavításáról, a mezőgazdaságban pedig a kukorica és a burgonya betakarításáról, az őszi vetés megkezdéséről.

A közlekedés és szállítás terén az első feladat az őszi csúcsforgalom zökkenőmentes lebonyolítása,

a járművek jobb kihasználásával, a szállítóeszközök számának növelésével és az alkatrészellátás javításával.

Az építőiparnak a kiemelt és befejezetlen építkezésekre kell összpontosítania az erőket, a lakásépítkezéseknél pedig a folyamatban lévő munkák gyors befejezésén túl jobban elő kell készítenie a jövő évben átadandó lakások munkáit.

A SZOT javasolja az egyes szakszervezetek központi vezetőségeinek és elnökségeinek, hogy ahol szükséges és eddig még nem történt meg, újból vizsgálják felül, hogyan áll a tervteljesítés, a téli felkészülés, s ennek alapján határozzák meg az utolsó negyedévre. A munkát az alapszervezetekben kell összpontosítani, mert itt dől el a terv teljesítésének sorsa. De mindig gondolni kell arra, hogy az üzemekben nem mindig maga a szakszervezeti bizottság titkára próbáljon elvégezni.

Fejlesztési és erősítési kelt tehát a szakszervezeti munka társadalmi jellegét.

Most tehát gyors intézkedésekre és cselekvésekre van szükség, de nem kapkodásra. A gazdasági és szakszervezeti vezetők a dolgozókkal össze-

fogva egyesítse az erőket az adott helyen és időben napirenden levő, halaszthatatlan tennivalókra. A tervet valamennyi mutatóját teljesíteni kell. Gondosan kell ügyelni a szakszervezeti szerveknek a törvényesség megtartására is, és arra, hogy a sok feladat és gond közepette ne romoljanak a munkafeltételek és ne növekedjen, hanem ellenkezőleg, csökkenjen a balesetek száma — fejezte be beszámolóját *Beckl Sándor*.

Ezután megkezdődött a vita. A vitát és egyúttal a tanácsülés első napját *Beckl Sándornak*, a SZOT titkárának válasza zárta be. A második napirendi pont, a szakszervezetek nevelő munkájával kapcsolatos feladatok megvitatását a Szakszervezetek Országos Tanácsa pénteken reggel kezdi meg, ugyancsak az EDOSZ székházában. (MTI)



(Pathó Sándor felvétele)

## VASÁRNAP: építési és szállítási műszak

Ugyiszlóan már hagyományá válik, hogy az építők és a szállítási vállalatok emberei minden második héten felalldozzák pihenőnapjukat, hogy a zord tél okozta lemaradást minél előbb behozzák. A közúti szállításban nem csupán a második vasárnapokat alldozzák a munkának: a megyei szállítási operatív bizottság kezdeményezésére az őszi csúcsforgalom zavartalan lebonyolítása érdekében októberben minden vasárnap dolgoznak!

Az első időkben még voltak zökkenők, de most már egyre szervezettebben, egyre magabiztosabban oldja meg feladatait a 6. sz. Autóközlekedési Vállalat. A mostani, október 6-i vasárnapi műszakra a vállalat a feladatok megoldásához a gépkocsipark nyolcvan százalékát állítja munkába. Ezt a mennyiséget még növelhetnék is, ha az iparvállalatok és közlekezők még több fuvarozási igényt jelentenének be. Sok múlik tehát a szállítató feleken is.

Októberben az AKÖV két vasárnap, (6-án és 20-án) az iparnak, két vasárnap pedig (13-án és 27-én) a mezőgazdaságnak szállít. Ehhez elsősorban az szükséges, hogy a szállítató felek minden vasárnapi műszak előtt pénteken délután két óráig adják meg a szállítási feladatokat, hiszen megfelelő előkészület nélkül minden kedvezményezés eleve kudarcra van ítélve. A késve, pontatlanul érkező igényeket felborítják a vállalati tervet, felesleges túlóra igényt jelentenek. Az AKÖV még jobb eredményekre törekszik, de partnerei nélkül csak felsikerre számíthat. Hasonlóan a Magyar Államvasutak Debreceni Igazgatósága is. A MÁV-nál nem készülnek külön a vasárnapi műszakra, mert az — hétköznapi lesz, a vasútnál nincs munkaszüneti nap. De gátolja munkájukat, ha a vállalatok és intézmények nem számolnak a vasárnapi küldeményekre vagy a rakodásra. Országos tennivalók részét képezi a debreceni igazgatóság munkája. Eppen ezért, a szállítató felek hanyagsága országos akadályokat is jelenthet, Rendkívül komoly tehát a

vállalatok felelőssége. E felelősséget felismerték az ifjú kommunisták is. Eppen tegnap, október 3-án hozott határozatot a Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának titkársága az őszi vasúti és közúti szállítások segítéséről. A határozat felhívja a szövetség tagjait, szervezeteit, hogy szervezzenek és irányítsanak brigádokat azokra a vasúti csomópontokra, amelyek nagy mennyiségű áru és anyag kerül ki- illetve berakodásra. Reméljük, hogy a KISZ Hajdú-Bihar megyei Bizottsága késlekedés nélkül csatlakozik a felhíváshoz és már vasárnap ott láthatjuk az ifjú kommunistákat azok mellett, akik rendszeresen felalldozzák pihenőnapjaikat!

Dolgoznak vasárnap az építőipari munkások is. És a munkások mellett most mártól lehet látni több munkahelelyen a műszakiakat is a fizikai munkában. Mind az EM Hajdú-Bihar megyei Építőipari Vállalatnál, mind pedig a Hajdú-Bihar megyei Tanácsi Építőipari Vállalatnál felismerték a műszakiakat, hogy munkaidőjük egy részében tevékeny segítségüket adhatnak a lemaradás behozása érdekében a fizikai munkásoknak, maguk is odaállnak az állványokra. A debreceni raktárváros építkezésén dolgozók mellett a Béke úti 60 lakásos építkezésen szabad szombaton dolgoztak a műszakiak. Vasárnap közel kétezer építőmunkás dolgozik. Biznak abban, hogy az anyagszállításban nem lesz fennakadás.

Egyre hűvösebbek a napok, sürgetnek a befejezési határidők. A szállító vállalatok munkája is egyre több, itt a betakarítás zöme, mind több az elszállításra váró mezőgazdasági termék. Hajdú-Bihar kollektív gazdaságaiban október 20-ig el kell végezni a vetést. Ehhez azzal kellene társulniuk a szállító vállalatoknak, hogy idejében, zökkenők nélkül elszállítják a betakarított termést.

Nagyon szép, elismerésre méltó feladatokat végeznek a szállító és építőipari vállalatok munkásai. Bizunk benne: sikerrel jár majd ez a vasárnapi műszakjuk is! (MTI)

## Országos adatgyűjtés a dolgozók iskolai végzettségéről

A népgazdaság távlati tervezéséhez teljes részletességgel ismerni kell, hogy az ország szakember-gárdája milyen szakképzettséggel rendelkezik, s milyen foglalkozásokban helyezkedik el jelenleg. Megállapítására a Központi Statisztikai Hivatal most országos felmérést kezdett. Ennek során minden állami és szövetkezeti vállalatnál és szervnél kimutatják a felső- és középfokú végzettségű szakemberek számát, valamint képzettségük és tevékenységi körük szerinti megoszlását.

A felmérés teljes részletességgel csak a műszakiakra terjed ki. Az iskolai végzettség alapján az összes szakembereket 50 féle szakképzettségi kategóriába sorolja; ezek közül 37 a mérnöki és technikus. A statisztika választ ad majd arra is, hogy a szakemberek milyen beosztásban dolgoznak. A beosztást nem munkakör szerint állapítják meg, mert

ez túlságosan szerteágazó, s foglalkozásokként nem egységes, hanem a tevékenység kört veszik alapul.

A felmérés adatait a jövő év elejére összesítik, s ezzel fontos kiinduló anyagot adnak a hűszéves távlati terv munkaerőgazdálkodási részéhez. Ez lesz ugyanis Magyarországon az első olyan statisztika, amely a népgazdasági ágak szerkezetének megfelelő és részletes iskolai végzettség szerinti csoportosításban készíti a szakemberek számáról és képzettségéről. Mivel azonban teljes, országos jellegű adatfelvételtől van szó, ami mintegy 300 000—400 000 embert érint, csak keveset ismervre terjedhet ki. Ezért úgy tervezik, hogy a szakemberekre vonatkozó, s a népgazdasági tervezést érintő egyéb kérdések megválaszolására a későbbiekben reprezentatív adatgyűjtést végeznek.

Ez a reprezentatív statisztika felőleli majd a szakemberek életkorára, jövedelmére, családi, szociális és kulturális helyzetére vonatkozó adatokat is. (MTI)

## Tízezer magyar turista a Szovjetunióban

Évről évre bővül a szovjet —magyar turistaforgalom. A legújabb adatok szerint az idén eddig több mint tízezer magyar turista járt a Szovjetunióban, s körülbelül ugyanennyi szovjet vendég látogattott el hazánkba. Sok olyan látogatócsoport is felkereste Magyarországot, amelyeknek tagjai egy-egy szakma dolgozóiból álltak. A magyar termelőszövetkezetek, gyárak, üzemek szintén jónéhány „szakmai” turistacsoportot indítottak útnak a Szovjetunióba. A látogatás nem-

csak maradandó élményt, de értékes tapasztalatszerzési lehetőséget is nyújtott a résztvevőknek. A textiles csoport például a látottak alapján egy sor javaslatot tett haza az emulzió keverőgép, a pneumatikus tisztító berendezések, szállítóeszközök, kiképző gépsorok és más berendezések hazai alkalmazására. Az év hátralévő részében további folytatódna a turista-csere látogatások. Előreláthatólag még negyven szovjet csoport érkezik, s ugyanannyi magyar csoport kel útra. (MTI)

(87)

# Elvi megegyezés várható a szovjet javaslat tárgyában

New York (MTI). Polgár Dénes, az MTI tudósítója jelenti:

A nemzetközi feszültség enyhítését célzó New York-i diplomáciai tárgyalások során szerdán este háromórás szünetet—amerikai megbeszélésre került sor. Gromiko a New York-i szovjet ENSZ-küldöttség épületében vacsorát adott, amelyen amerikai részről megjelent Rusk külügyminiszter, Stevenson, az Egyesült Államok ENSZ-képviselője, Thomson, az amerikai külügyminisztérium tanácsadója szovjet kérdésekben, valamint Tylor külügyminisztériumi államtitkár.

Szovjet részről Gromikon kívül a vacsorán részt vettek Szemjonov külügyminiszter-helyettes, Fedorenko, a Szovjetunió ENSZ-képviselője, Dobrynin washingtoni szovjet nagykövete, valamint a moszkvai külügyminisztérium három szakértője: Kovaljev, Novikov és Zernszkov.

A megbeszélés után Rusk amerikai külügyminiszter kijelentette a várakozó újságíróknak, hogy a tanácskozási közleményt nem adnak ki, mert újabb megbeszélésre kerül sor.

Rusk megjegyezte, hogy a szovjet—amerikai közvetlen megbeszélések folytatásának, majd hangoztatás, a szerdai esti megbeszélések során mindkét fél nagy érdeklődést tanúsított a leszerelési ténnyel kapcsolatban, új lépések iránt.

Rusk közölte, hogy jelentést tesz Kennedy elnöknek a tárgyalások állásáról. Ekkor

beszéli meg azt is, mikor fogadják az amerikai elnök Gromiko szovjet külügyminiszterrel. A Kennedy—Gromiko találkozóra előreláthatólag a jövő hét második felében kerül sor, mert a hét első felében Couve de Murville francia külügyminiszter tartózkodik Washingtonban.

A szovjet—amerikai megbeszélést megelőzően Gromiko szovjet külügyminiszter újságíróknak kijelentette: a három nagyhatalom álláspontja rendkívül közel került egymáshoz azt a szovjet javaslatot illetően, hogy ne küldjenek nukleáris töltetű mesterséges égítéstek a világűrbe. Ebben a kérdésben minden valószínűség szerint legalábbis elvi megállapodás várható.

Egyébként Rusk amerikai külügyminiszter úgynevezett „munka-koktél” adott több, New Yorkban tartózkodó külügyminiszter és ENSZ-küldöttség-vezető tiszteletére. A koktélnak a többi között megjelent Péter János magyar külügyminiszter és Csatorday Károly nagykövete, Magyarország állandó ENSZ-képviselője is.

Nyugati hírgyűnkéségek a Gromiko—Rusk találkozóval foglalkozva általában óvatossággal nyilatkoznak. Megállapítják, hogy ezen a szovjet—amerikai megbeszélésen, a korábbi tanácskozáshoz hasonlóan nem született semmiféle konkrét megállapodás, de a két külügyminiszter háromórás eszmecserejének légköre rendkívül baráti volt.

A New York Times a sorozatos külügyminiszteri találkozókkal foglalkozva megállapítja: lehetséges, hogy a világ elérkezett a hidegháború felszámolásának kezdetéhez s ez ma már nemcsak jómórból, hanem a hangulattól is függően, hogy a Szovjetunió konstruktív magatartását Washingtonnak és Londonnak egyaránt tudomásul kell vennie. (Reuter, AP, AFP)

## „A kancellár mohó hatalmi éhsége”

Angol vélemények a bonni „örsérváltás”-ról

London (MTI). Az angol közvélemény kissé bizonytalanul töpreng, vajon Adenauer megválasztása a kancellári székbe, azt jelenti-e, hogy be fogja szüntetni szakadatlan áskálódását a Kelet és a Nyugat közötti megegyezés ellen. Angol sajtóköri körök nem tartják nagyon biztatónak a kilátást, utalva a vén kancellár mohó hatalmi éhségére.

Rámutatnak arra, hogy Adenauer meg fogja tartani pártvezéri állását, tehát beleszóllhat majd a nyugatnémet politika nagy kérdéseibe. Aggasztónak tartják legutóbbi nyilatkozatait, amelyekkel egyaránt üttötte Macmillant és az Angol Munkáspártot. Kérdik, mire lesz képes a vén „politikai fenegyerek”, ha

## Elkészült a Barátság olajvezeték lengyelországi szakasza

Varsó (MTI). A Barátság köolajvezeték lengyelországi szakasza elkészült. A KGST-országok nagy beruházásának munkálatai már a befejezéshez közelednek. A lengyel, a szovjet, a magyar, a német és a csehszlovák szakemberek minden előkészületet megtesznek, hogy november 7-re a szovjet köolaj „átléphesse” a lengyel határt.

Az év vége felé a szovjet olaj már eléri a Német Demokratikus Köztársaság határát is.

megszabadul a kancellári állás felelősségével járó korlátoktól?

A Daily Express bonni tudósítója azt várja, hogy Adenauer visszavonulása után megindul majd az „örökösödési háború” Erhard, az új kancellár és Schröder külügyminiszter között, aki nem titkolja, hogy nagyon fáj a fogja a kancellári székre. Adenauer mindig leplezetlen megvetéssel sújtotta Erhardot, a színpadok mögött valószínűleg igyekezni fog megnehezíteni utódja érvényesülését. Európa számára a bonni örsérváltás bizonytalanságot, nyugtalanságot, zárva tart es új feszültségeket hozhat — írja a lap.

## Schröder beszámolója a CDU-ban

Bonn. — Dobsa János, az MTI bonni tudósítója írja:

Schröder külügyminiszter a kereszténydemokrata parlamenti frakció ülésén beszámolt amerikai útjáról és azt hangsúlyozta, hogy a nyugatnémet külpolitikának ki kell tartani eddigi álláspontját, hogy csak egy „összefoglaló” köthet meg a „határkérdést” is végleg rendező békeszerződést. Bonn tehát továbbra is kitart egyrészt az NDK bekebelezésére irányuló terve, másrészt pedig ezen tovább menő területi követelése mellett. Schröder szerint ügyelni kell arra, hogy „az enyhülési politika hullámai ne temessék maguk alá a jogos német igényeket”.

A kelet—nyugati tárgyalásokat illetően Schröder azt hangoztatta, hogy a megnevezett szerződés terve egyelőre lekerült a napirendről, s a genfi leszerelési konferencia legfeljebb csak a meglegeltesszerű támadások megelőzésére hivatott ellenőrző állomások létesítésének kérdésével foglalkozhat majd. Bonn ezzel kapcsolatban to-

vábbra is ellenzi azt, hogy csak a két német állam területén létesítsenek ellenőrző állomásokat és ehelyett „világ-méretű” ellenőrzést javasolt.

Schröder végül hangsúlyozta, a legfontosabb feladat most az, hogy megakadályozzák „a német érdekek kiürülését”. Ehhez azonban nem elegendő csak nemet mondani, hanem „a status quo ellen harcolva politikai ösztönzést is kell kifejteni”.

Ajt Ahmed, volt nemzetgyűlési képviselő, az ellenfor-

## Még egy lépést előre!

Ha majd az elkövetkező idők történelmének vizsgálatakor a historikusok eljutnak az 1963-as év közepéhez, úgy gondolom, egy mondattal érzékeltethetik majd ez idők eseményeit: S kezdetben volt az atomcsend-egyezmény.

S a vizsgálók innen számíthatnak egy új korszakot, mely az emberiség történelmének legválságosabb ideg- és hidegháborúja végét jelentheti. Feltételek módjában beszélünk, másként egyelőre még nem tehetünk. Nem konkrét eredmények, csak kibontakozó tárgyalások s sugallják az új reményt. Új reményt, új bizakodást, mely akkor született, amikor a nemzetközi élet jégpáncélján az első léket törték. Mindenki tudta, hogy a moszkvai atomcsend csak kezdett. Csak egy lépés. Csak töredéke annak, amire a világ vágyik. Már akkor, az aláíráskor ott állt a mérhetetlen kérdés: hogy lesz tovább? Mi lesz tovább?

Korunk társadalmi problémájának talán legfőbb oka az a sok kérdőjel, mely évtizedek óta toronyosodik a népek elé. A háború és béke erőviszonyainak alakulása éppúgy idetartozik, mint a felrobantott atombombák megatonnáin vagy egy tenger fenekére süllyedt atomtengerhajó utolsó legénységének utolsó jajja. Vagy ki állítja, hogy nem feszíti pattanásig az ideget egy helyi háború híre, vagy egy politikai gyilkosság? Valljuk be, kicsit belebetegedtünk a nemzetközi köztudat szemléletébe, miközben mi kisemberek, népek, erónket meghaladóan azon fáradozunk, hogy a fegyverkezési vetélkedés helyett a mi emberi versengésünk legyen a mérce, a döntő.

Emberi versengés. A humanisták, akik alkot, az agronomusok, akik csodát művel a földeken, a munkások, akik az alaktalan vasat turbinává változtatja. A mérnökök, akik röpplályát számít. A közigazdászok, akik megfejti az emberiség jóléte rejtélyét.

Feszültségünk, sokat engedett az atomcsend megkezdésekor. S talán tovább enged ezekben a napokban is. Gromiko, Rusk és Home neve röpköd az éterben, ott díslik az újságok címsorában, s amit mondtak, és mondhattak volna, minden, de minden a kommentátor tollára kerül. Miben bíznunk? Nem valami nagy látványosságban. Csak egy újabb részletben. Egy további egyezményben, mely talán csak annyit mond, hogy tilos az atomfegyverek terjesztése. Egy lépésben bíznunk, melyet követhet a többi.

Szántunk és vetünk. Jövő évi kenyérünk hull ország-szerte a puha magágyba, emberek feszítik erejüket, gépet erőszakolnak messé teljesítményre. A magyar szántóföldeken is jövőre dolgozik a nép. Velük dolgozik és érez mindenki, akiknek a ma után, álma a boldog holnap. És amikor a munka közben odatekintünk a tárgyalászatokra, nem a diplomáciai ravaszság, nem a politikai elméletek nagyszerű párbaja érdekel. Hanem az az aprómunka, mely a jövőt munkálja. A világot, melyben mi is benne foglaltatunk.

Szocialista országaink nagy családja számtalanszor nyilvánította már akaratát, készségét, tenniakaratát a boldogabb jövő megteremtésére. Gromiko most sem tesz mást. Ott New Yorkban is vetés folyik, egy jobb jövő magjának elhíntése. A világ közvéleményének színe előtt. Az a mag sem érik rögvést, annak is idő kell, hogy érjen. De vetni kell, máskülönben nincs termés.

Az ajtókat zártak. Hogy a munkabékeken és eszmecsereken mi történik, de valamennyire ismeretes. De valami történik. Mégpedig olyan valami, ami reményt fakaszt. Tétlenül szemlélőnek mindez nem szabad. Erveket kell szolgálatunk nap mint nap a békeért küzdenünk. Munkával, szóval.

E. L.

## Nyugatnémetek mint amerikai utódok

Párizs (AP, Reuter). Couve de Murville francia külügyminiszter a nemzetgyűlés külügyi bizottságának ülésén csütörtökön kijelentette, hogy amennyiben Nyugat-Németország használni kívánja az Egyesült Államok által esetleg kiürítendő franciaországi támaszpontokat, erre sor kerülhet a két ország között kötött különböző együttműkö-

dési szerződés keretén belül.

A miniszter lényegében megismételte azt a szeptember végén tett hivatalos francia nyilatkozatot, amely leszögezte, hogy ha a nyugatnémetek franciaországi támaszpontokat akarnak átvenni, akkor erről nem az amerikaiakkal, hanem a francia kormánnyal kell tárgyalásokat kezdeniük. (MTI)

## Növekvő aggodalom Angliában a dél-afrikai helyzet miatt

London (MTI). Az angol közvélemény növekvő aggodalommal figyeli a dél-afrikai politikai löpörtörny körüli veszedelmes fejleményeket. Dr. Reeves volt johannesburgi anglikán püspök egy londoni ENSZ-ünnepségen mondott beszédében kijelentette: bármit gondoljon a világ, a Verwoerd-kormány nagyon jól tudja, hogy Dél-Afrika polgárháború küszöbén áll. A dél-afrikai zarnoki rendszer az ENSZ-elvek meggyalázása. Az ország lakosságának túlnyomó többsége számára az élet a rendőrállamban mind elviselhetlenebbé válik. A fegyverkezésre s rendőrségre kiadott összegek 1961-ben elértek a 40 millió fontot, 1962-ben 104 millió fontra szöktek fel. Ha tűrik, hogy a jelenlegi állapot tovább tartson, úgy eljön az idő, midőn a más országokban élő afrikaiak a dél-afrikai színesbőrű lakosság segítségére fognak menni, az eredmény fajok közötti háború lesz, mely messze túl fog terjedni Dél-Afrika határain.

szenvédeyesen vádolja az angol kormányt, mert „ígéretét megszegve, engedte az államszövetség szétválását és ezzel növelte a fajok közötti háború kockázatát Afrikában”.

## Katonai államesíny Hondurasban

Tegucigalpa (MTI). Csütörtökön a hajnali órákban katonai államesínyt hajtottak végre a közép-amerikai Hondurasban.

Az UPI amerikai hírgyűnkéség — a nyugati hírgyűnkéségek közül egyedül az UPI tudósított közvetlenül a hondurasi fővárosból — tudósítójának jelentése szerint a hondurasi hadsereg megdöntötte Ramon Villeda Morales elnök kormányát. A hajnali órákban heves harcok folytak az elnöki palotát védő polgárhadsereg és a katonai egységek között. A

hadsereg rádiójának jelentése szerint a katonai vezetők urai a helyzetnek. Az elnöki palotát katonai egységek veszik körül. Morales elnök sorsáról egyelőre nem tudnak semmit. A város különböző pontjain lövöldözés hallatszott a délelőtti folyamán. Olyan hírek terjedtek el, hogy Osvaldo Lopez Arellano ezredesnek a fegyveres erők vezérkari főnökének vezetésével katonai junta alakult. A hírt egyelőre nem erősítették meg.

Az elnöki palota körül lezajlott harcokban — ugyancsak a

UPI jelentése szerint — többen életüket veszítették, illetve megsebesültek.

A 3 katonai körzet parancsnokának közleménye szerint a hadsereg azért döntötte meg Morales elnök kormányát, hogy „véget vessen az országban az anarchiának, elejét vegye az alkotmány további súlyos megsértésének és a kommunista beszívargásnak”.

Tíz nap leforgása alatt ez már a második katonai puccs Latin-Amerikában. Szeptember 25-én a dominikai hadsereg magához ragadta a hatalmat és elűzte Juan Bosch köztársasági elnököt.

Az amerikai külügyminisztérium állítása szerint a puccs „vérontás nélkül zajlott le és Tegucigalpában helyreállt a nyugalom”.

Csütörtök délutánra összehívták az Amerikai Államok Szervezetének tanácsát, hogy megvitassa a hondurasi államesínyt.

Honduras csaknem kétféle lakosú, túlnyomórészt mezőgazdasággal foglalkozó ország.

A hadsereg által megdöntött Morales elnök 1937. december 21-én lépett hivatalba. Mandátuma hat évre szól. (MTI)

## A törvényen kívül helyezték Algériában az ellenzéki szakadárak szervezetét

Algír (MTI). Az algériai hivatalos lap csütörtöki számában bejelentette, hogy törvényen kívül helyezték a kabiliai szakadárak ellenforradalmi szervezetét, az úgynevezett „szocialista erők frontját”.

Ajt Ahmed, volt nemzetgyűlési képviselő, az ellenfor-

radalmi szervezkedés egyik irányítója a kabiliai Michelet városban szerdán este újabb beszédet mondott. Azzal fenyegetőzött, hogy fegyveres harcot indít a kormány ellen, ha az erőszakkal akarja letörni a zendülést. El Hadzs volt ezredes, a kabiliai katonai körzet leváltott parancsnoka „szónoki körúton” látja a kormányt ellen a kabiliai berbereteket, s ő is nyit. fegyveres ellenállásra bírjogtat.

Hírgyűnkéségi jelentések szerint fegyveres összetűzésre

sehol sem került sor. Szerdán este azonban újabb kormánycsapatok indultak Tizi-Ouzouban.

A marokkói rádió szerdán este közleményben jelentette be, hogy a marokkói kormány hajlandó tárgyalások útján rendezni az Algériával fennálló határvitát. A közlemény szerint Marokko kész akár a legmagasabb, akár miniszteri vagy nagykövetségi szintű tárgyalásokba bocsátkozni a kérdésről. (MTI)

## Ben Bella átvette a teljhatalmat

Algír (MTI). Hírgyűnkéségi jelentések szerint Ben Bella algériai államelnök csütörtökön a nemzetgyűlés ülésén bejelentette, hogy az alkotmány 59. cikkelye értelmében átvette a rendkívüli teljhatalmat. Ez azért vált szükségessé, mert ily módon hatékonyabban tud fellépni a belső és külső reakció támadásaival szemben. A kabiliai eseményekre utalva Ben Bella hangoztatta, hogy az algériai nép nemzeti egységét „külföldiek-től támogatott bűnös ellenforradalom” veszélyezteti. Veszélyben vannak a forradalom alapjai és veszélyben van Algéria területi sérthetlensége — mondotta. A kabiliai zendülés nyomán igen súlyos helyzet alakult ki, az algériai vezető kifejezte azonban reményét, hogy a hadseregnek nem kell használnia fegyverét. Az országban jelentkező problémákat „nem puskákkal kell megoldani”, hanem meg kell azokat vitatni.

Az UPI hírgyűnkéség elmondja, hogy a képviselők lel-

kes tetszésnyilvánítással fogadták Ben Bella bejelentését, és határozatban ítélték el a zendülteket.

Az ADN hozzáfűzi, hogy Kabilia tartomány nagy részében nyugalom van, a neokolonializmus szolgálatában álló zendülők Michelet város térségében gyűltek össze. Azt nem tudni, hogy ezen a vidéken hányan támogatják a lázadókat.

A MEN hírgyűnkéség arról ad hírt, hogy Ben Bella elnök nyilvánított egy Marokkóban akkreditált jogszólvaj sajtótudósítónak. Közölte, fontolóra vette az FLN újjászervezését.

A jövő hónapban kezdődik meg a szervező munka, ekkor megkezdődik az értékelés tartanak, nem sokkal később pedig, egy-két hónapon belül, maga az FLN is országos konferenciát tart. Rövidesen közéleti választásokat is tartanak, hogy lehetővé tegyék a népi képviselőinek a gazdasági és társadalmi szervek munkájának ellenőrzését.

A PO  
Ő  
A pol  
járás p  
kerestük  
ral, a  
titkárv  
rarköze  
pártbizo  
és „zele  
mesztó  
Pap  
Polgár  
járás p  
Tóth J  
hajtó b  
lyettese  
— Az  
2649 ho  
befejez  
te Mön  
plusz 6  
13 125 h  
az útem  
sal és a  
gyánk  
ból meg  
zik, főle  
vés Bez  
gyéből  
zött kies  
beréket  
Mindene  
rendünk  
külföldi  
tákat ve  
csoltuk,  
úgy nem  
— Az  
területre  
vetőmag  
— Me  
zalékos  
kunk, e  
problém  
csere tö  
talék m  
ték ki, i  
szerezni  
dig job  
feleli T  
Előker  
jelentés  
zető so  
közül m  
tással, v  
A korai  
betakari  
holddal  
kezetek  
szántás  
végezték  
vetés. E  
vágásná  
tásánál  
— A  
vetkezé  
tek? —  
A jár  
zúl a ti  
restük  
elvtárs  
— Az  
itt vége  
ban.  
mériegh  
gazdasá  
indoklás  
Kovács  
éppen a  
kor rán  
désünkr  
elő, ab  
kat.  
— El  
17-re 6  
már sze  
letünk  
tással 42  
a mag.  
a száz  
ezt má  
A kanc  
re vár,  
repánka  
zónánál  
Kint  
zöldellő  
meg. A  
tis, erő  
— Ez  
1-es, sz  
vetettük  
meglep  
Tavasz  
volt ily  
kedik  
még no  
tettünk  
— Ez  
— M  
birkát,  
ne kár  
— M  
máltak?  
— H  
fele sz  
fele pé  
— É  
— 15  
ra, hol  
— A  
vetéshe  
— M  
biztosít  
nyunk.

# Őrjárat a gabonaföldeken

A polgári és a debreceni járás néhány szövetkezetét kerestük fel. Nagy Gáborral, a megyei pártbizottság titkárával, Béres József agrárközgazdával, a megyei pártbizottság osztályvezetőjével és Fazekas Károly növénytermesztő technikussal, a Ter-

melőszövetkezeti Tanács megyei megbízottjával. Hol tartanak a gabonavetéssel, milyen munkát végeznek, hogyan segítik, ellenőrzik munkájukat a járási tanács mezőgazdasági osztályának szakemberei — ezekre a kérdésekre kerestünk választ.

## Papirmunka helyett helyszíni segítség, ellenőrzés

Polgáron, Mónus Antal, a járási pártbizottság titkára és Tóth József, a tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese tájékoztattak.

— Az őszi árpa vetését 2649 holdon szeptember 21-re befejeztük a járásban — kezdte Mónus elvtárs. — Buzát a plusz öt százalékkal együtt 13125 holdon vetünk, tartjuk az ütemtervünket a szántással és a vetéssel is. A műtrágyák megvan, de vetőmagból még kilenc vagon hiányzik, főleg Bánkúti és egy kevés Beszostajia. Ezt más megyéből kapjuk. Még nem okozott kiestést, de igazgatók az embereket hogy megjön-e időre. Mindenesetre a vetési sorrendünk megfordult. Előbb a külföldi, azután a hazai fajtaikat vetik. Mi fordítva tanácsoltuk, de időkieés nélkül úgy nem lehetett.

— Az öt százalék többlet területre honnan biztosítanak vetőmagot? — Megvan az előirt tíz százalékos biztonsági tartalékunk, ezt használjuk. Ott van problémánk ahol minőségi csere történt, mert ezt a tartalék mennyiséget nem cserélték ki. Ha nem tudunk jobbat szerezni, ezt vetjük, még mindig jobb, mint a semmi — felelt Tóth elvtárs.

Előkerülnek a legfrissebb jelentések és a két járási vezető sorolja, hogy a 27 szék közül melyik hol tart a szántással, vetéssel, betakarítással. A korai érésű elővetemények betakarításával 30—50—100 holddal megelőzték a szövetkezetek a gabona alá készülő szántást, s ahol a szántással végeztek ott rögtön megy a vetés. Eddig csak a kendervágnásnál és a siló betakarításánál van lemaradás.

— A jelentések amit a szövetkezetek adnak ellenőrzötték? — kérde Béres elvtárs.

— Az árpavetésnél tapasztaltuk, hogy egyik-másik tsz szépitett jelentést adott — mondja Tóth elvtárs. — Megbeszéljük velük a dolgot s most azt mondhatom, hogy a gazdaságok többsége valamivel az ütemterv előtt jár, és inkább kevesebbet jelent mint amennyit végzett. Különböző heti egy jelentést kérünk, szombatra, azt a személyes tapasztalatokkal egybevetve értékeljük és hétfőn a helyszínen már meg is beszéljük az újabb feladatokat a tsz vezetőivel, ahol szükséges össze hívjuk a pártvezetőt és a brigádokat is. Nemrégiben a polgári Tanácsnál volt erre szükség. Rosszul értelmezett takarékosságból nem szerződtek a géppalánssal, saját gépi erővel pedig nem győzték sem a betakarítást, sem a talajmunkát. Most már dolgozik náluk géppalánssal gép kettős munkában és kisegítő vontatót is kaptak.

— Kevés papíromunka, sok helyszíni segítség, ellenőrzés — erre törekszünk — folytatja Mónus elvtárs. A járási szervektől 25—26 hozzáértő ember szinte éjjelnappal a szövetkezetekben van, így pontosan tudjuk melyik hol tart, milyen a munka minősége, hol kell sürgetni, segíteni. Akik kint vannak segítik a tervkieészítést és a takarmánymerleg összeállítását is, mert ez is halaszthatatlan soronlevő.

— A komolyabb gondok előreláthatólag október közepé táján lesznek a kukoricatörés és a szállítás miatt. Azért is szorítjuk most az ütemterv szerinti munkát. Ha a mostanit nem engedjük torlódni, később segíthetünk majd a szállítóeszköz átcsoportosításával és nem lesz fennakadás a gabonavetésben sem.

az idén egymillió forintot mérlegelnyit és ez a veszteség most kétszeres bosszúság, az osztható jövedelmünket csökkentti.

Gabonafélékből 630 hold a gazdaság terve. Az őszi árpák már kikelt, egyenletes, szépen zöldell. A földben van már 410 hold rozs is.

— Rozsból még kilencven, búzából hatvan hold a vetni-valónk — mondja az agrónómus. — A gabona elől 90 holdról kell a kukoricát és a napraforgót letakarítani. Harminc holdon már kész a vetőszántás, a rozssal így jól haladunk, a búzákat pedig október 5-e és 12-e között vetjük majd. A műtrágyát még a tavasszal megkaptuk az egész évre és holdanként 160 kiló superfoszfátot meg 50 kiló pétisót adunk a gabona alá.

— A vetőmaggal nem volt fennakadás?

— Nem. A járási tanács utasítására holdanként 140, illetve 170 kilót biztosítottunk s ez elég az öt százalékkal nagyobb területhez is.

## Egy zavartkeltő szempont

A járási tanács mezőgazdasági osztálya sajnos nem volt következetes az imént említett utasításához. Hajdúhadházon Pásztor András tanácselnökkel találkoztunk a legfrissebb körlevélünkkel. Tizenhét szempont között — egyrészt már túlhaladt — a tizenegyedik határozottan zavartkeltő. Így szól: „Jelenlegi vetőmagmennyiség: rozs 90—100, intenzív búza 130—140, hazai búza 100—110 kilogramm.” A községi tanácsok továbbadták ezt a szövetkezeteknek s tartani lehet tőle, hogy ennek megfelelően csökkentik majd a holdankénti vetőmagfelhasználást. Ez pedig kevés a szükséges tőzámhoz. Nem kaptak a gazdaságok megfelelő segítséget, utbaigazítást ahhoz sem, hogy az ötszázalék többlet területhez honnan, milyen vetőmagot biztosítsanak.

Amit mind a polgári, mind a debreceni járásban panasztoltak a tsz-vezetők: kevés a siló, a kender és a napraforgó kombájn, az utóbbiak pedig gyenge teljesítményűek a gyakori géphibák miatt. Ez azután itt is, ott is betakarítási ütemvesztéseket okoz, amely — tetézve a szállítási gondokkal — a szántás, a gabonavetés ütemét is mindenképp veszélyezteti. Az erőfeszítések ennek ellensúlyozására — a szövetkezetekben és a járási szerveknél is inkább a mennyiségi tervek betartására koncentrálnak a figyelmet, s háttérbe szorítják a szántás, a gabonavetés minőségét.

Szenes Sándor

# Akik szenteltek egy perc figyelmet a bírálathoz

## Jól megszerveztek a szállításokat

„Előterben a szállítási feladatok” — címmel cikket közölt a Napló augusztus 30-án. Többek között a Malomipari és Terményforgalmi Vállalat szállítási feladatait is foglalkoztatták. Bírálta a vasúti küldemények késedelmes kirakását.

A cikkben jelzett Téglás, Bi-harnagybajom, Kaba és Sáp állomásokon megvizsgáltuk az érkező, illetve feladásra kerülő küldemények intézését, a felmerült kocsialásokat. Megállapítottuk, hogy főleg az érkező küldeményeknél több esetben előfordult késedelmes kirakás, rendszerint a hét végén vagy vasárnap. Ezek az állomásokon nem rendelkez-

tünk elegendő munkacsoporttal, valamint gépkocsival. Előfordult azonban olyan eset is — Téglás állomáson —, hogy a MÁV által reggel 6 órára jelzett vagon nem kaptuk meg, a kirakáshoz pedig ott a gépkocsi és a munkacsoport. A sok várakozás után a gépkocsit és az embereket más munkahelyre irányítottuk, s a késedelmesen érkező vagonokhoz így nem maradt kocsi és ember.

A vasúti kocsi ki- és berakásának gyors elvégzése érdekében intézkedtünk, hogy a fenti állomásokon a lehetőségekhez mérten a vállalat tulajdonában levő gépkocsikat nyújtsanak segítségül. Így a nap bármelyik szakában lebonyolítjuk a szállítást.

Bekapcsolódtunk a vasárnapi szállításokba is. Szeptember 8-án 4165 mázsa, 22-én pedig 3915 mázsa árut szállítottunk. Mind a két napon biztosítottuk a kocsialásmentes kirakodást és szállítást. Szeptember 22-én 16 vasúti kocsit raktunk meg, illetve ki. Mind két napon AKÖV-gépkocsikat is igénybe vettünk, s ezekkel összesen 1775 mázsa árut mozgattunk meg. Rendkívüli vetőmagszállításokat végeztünk szeptember 27—29-e között, amikor a napi szokásos mennyiségén felül 4000 mázsa vetőmagot szállítottunk. Három napi ötszörös forgalmunk ekkor elérte a 100 vagonot.

Bízunk benne, hogy ezen szállítási napokat a jövőben is jól szervezeten bonyolítjuk le.

Papházi Sándor igazgató  
Hajdú-Bihar megyei Malomipari és Terményforgalmi V.

## Visszaszerelik a csapókerítet sorompójánál a forgókeresztet

A Napló augusztus 18-án foglalkozott a csapókerítet vasúti megállóhely közötti sorompójánál a forgókereszt leszerelésével. Megállapítottuk, hogy a cikkben foglaltak megfelelőek a valóságnak.

A forgókereszt leszerelése és helyébe drótháló-kerítés készítése valóban megtörtént, és a közlekedés csak a közúti sorompóval ellátott úton lehetséges. Erre az intézkedésre baleset-biztonsági okokból volt szükség. Ugyanis a vonat előtt futkosó emberek elgázolásától kellett tartani, akik főként a megállóhely melletti vendéglőből gyakran az utolsó pillanatban ugráltak a vonatra vagy az útjárón keresztül közlekedtek.

Miután a forgókereszt elhelyezése a munkába sielő dolgozók érdekében jobban megfelelő, intézkedtünk, hogy a kerítést szereljék le és a forgókeresztet állítsák fel.

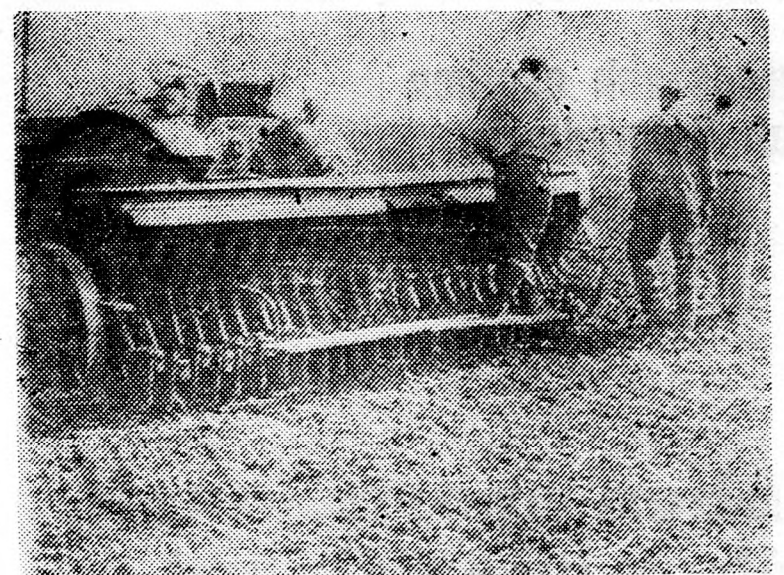
Szőr Lajos  
MÁV Debreceni Igazgatóság

## Október 6-ra befejezik a búza vetését

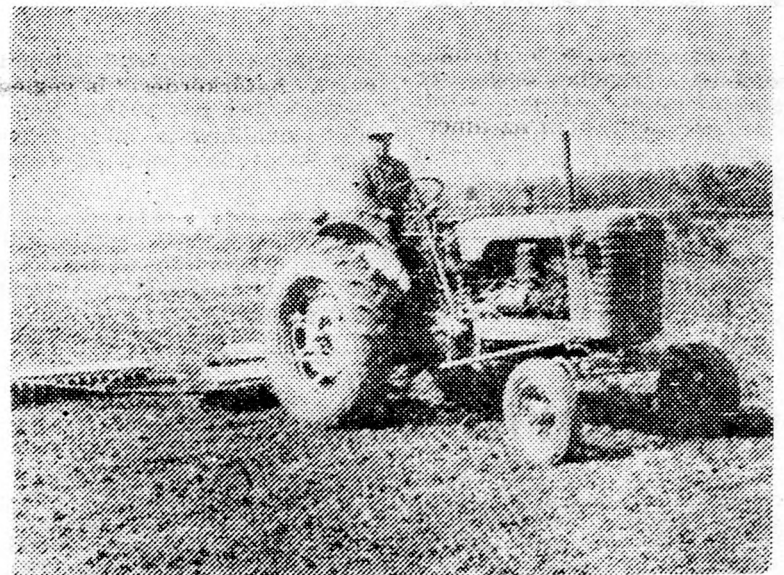
Őszi munka a csökmői Petőfi Tsz-ben

A csökmői Petőfi Termelőszövetkezetben jó ütemben halad a betakarítás, szántás-ve-tés üteme. Az utóbbi időben gyorsult a betakarítási munka a termelőszövetkezetben. Napraforgó területüknek mintegy 80 százaléka, közös kukorica földjüknek pedig 90 százaléka betakarított. A rizs aratását rövidesen befejezik. A betakarítással párhuzamosan végzik a mélyszántást is. Területüknek mintegy 67 százaléka már elvégezték ezt a munkát.

A vezetőség és a szövetkezeti gazdák együttműködésének, a lelkiismeretes szakmai irányításnak eredménye, hogy a csökmői Petőfi Termelőszövetkezet határidő előtt, október 6-ára befejezi az őszi búza vetését.



Vetik a búzát. A termelőszövetkezet elnöke és a községi tanács vb. elnöke ellenőrzik a vetésmennyiséget



A jó magágy a jó termés egyik alapja. A közös gazdaságban megkülönböztetett gondot fordítottak a talajelőkészítésre

JACK LONDON:

# TÜZES napsugár

22.

Midőn Napsugár kikötött a lisztjével, éppen visszatérőben voltak csónakukhoz. Jelentősük kedvezően volt.

— Átkozott rénlegelő — szólalt meg a hosszú Jim Harvey, miközben forró teáját fújta. — Ne keveredj velük, Napsugár. Csúf család lappang a dolog mögött. Beharangozzák a nagy szerencsét; Harper és Ladue vannak mögöttes és Karmack az ő palifogójuk. Ki hallott még olyat, hogy valaki rénlegelőn bányászott volna?

Napsugár helyeslően bólintott, és kémlelte a helyet.

— Serpenyőztetek már valamennyit? — kérde végül. — Serpenyőztöt az ördög! — volt a méltatlankodó felelet. — Azt hiszed, hogy tegnapi csirke vagyok? Csak bolond kapna az ilyen munkába, én nem. Én nem vagyok kapható hasonló hóbortra. Egy szem-pillantás nekem tökéletesen elég volt. Holnap indulunk Circle Citybe. Sohase volt bi-

zodalmm ehhez a környékhez. A Tanana vidékével teljesen beérem, és jól jegyez meg a szavam, ha jön a nagy szerencse, úgy lefelé fog jönni a folyón. Johnny néhány mérföldnyi területet kutatott át, de ő sincs jobb véleménynyel.

Johnny szégyenkezve tekintett körül.

— Csak tréfából tettem — mentegőztöt. — Kiveszem részemtől a szerencséből egy font pipadobányért.

— Megadom — vágott közbe Napsugár. — De aztán ne nyafogjatok, ha húsz-harmincezer dollárt húzok ki belőle.

Johnny vidáman kacagott. — Csak ide avval a dohánnyal — mondta.

— Bárcsak én is melletted tüztet volna ki a cöveket — morgotta panaszosan a hosszú Jim.

gyek, kicövekelem a részedre — ajánlkozott Napsugár. — Tedd ugyanazt, amit Johnny. Kérd a költséget Tom Logan-tól. Sourdughban tart csapószéket, és kölcsön fogja adni a pénzt. Aztán irasd nevedre, és küldd el hozzám, aztán pedig kézbesítsd a papírokat Timnek.

— Tedd meg nekem is — bökte oda a harmadik vén cimborára.

Igy hát Napsugár három font bagódobányért háromszor ötszáz lépés bányarészt vásárolt a Bonanza területéből. A saját nevére is lefoglaltott egyet, minthogy a többiek csak átruházások voltak.

— Annnyit mondok, hogy a bagódobánytal hatalmasan becspapódtál — vigyorgott a hosszú Jim. — Tán egész gyárad van belőle?

Az ugyan nem, de disznóm van vele — viszonázta Napsugár. — És csak annyit mondok nektek, hogy olcsóbb a szemétnél az a bagó, amelynek három tekeréseért három bányarészt kapok cserébe,

## Az utolsók közül az elsők közé

A járás szövetkezetei közül a tiszacsegei Rákóczi kerestük fel, Fazekas Károly elvtárs javaslatára.

— Az aratással, cespléssel itt végeztek utóljára a járásban. Tavaly negyedmillió mérlegelvénylyal zárt gyenge gazdaság ez — így szólt az indoklás.

Kovács Ferenc tsz-elnök éppen a határba készült, amikor rányitottuk az ajtót. Kérdésünkre kis noteszt szedett elő, abból olvastá az adatokat.

— Elvetettünk szeptember 17-re 68 hold őszi árpát, ez már szépen zöldell. Buzaterületünk az öt százalékos rátárral 420 hold, kishíján földben a mag. Le van takarítva, még a száz hold napraforgónk is, ezt már csak tisztítani kell. A kenderünk vágya kérvésére vár, és szedjük a cukorrépánkat is. Egyedül a silósilónál vagyunk lemaradva.

Kint a határban egy dúsan zöldellő búzatablánál állunk meg. A növény már tíz centis, erős, bokros.

— Ez 65 hold Beszostajia 1-es szeptember 5-én és 6-án vetettük — mondja az elnök meglepedésünket látva. — Tavasszal, áprilisban nem volt ilyen búzánk — büszkélkedik — igaz, tavaly ősszel még november utóján is vetettünk.

— Ez most nem lesz korai? — Meglegettük rajta a bírákt, akkor nem tehet benne kárt a fagy.

— Mennyi műtrágyát használtak? — Holdanként 220 kilót. A fele superfoszfát, a másik fele pétisó.

— És vetőmagot? — 150—160 kilót egy holdra, hol mennyit kívánt a föld. — Az ötszázalék többletet vetéshez honnan van mag? — Mi egy holdra 170 kilót biztosítottunk, így nincs hiányunk.

## A nyiradonyiak szorgalma és bosszúsága

A megye másik részébe, a nyiradonyi Kossuthba hasonló okok miatt mentünk mint Tiszacsege. Sok bajjal küzdő szövetkezet ez is a debreceni járás homokos földjén. Tavaly zárszámadáskor ok is rászorultak az egymillió forintos állami támogatásra.

Az irodában éppen egy jegyzőkönyvet — nem az elsőt — diktált Dancsevics Gyula agrónómus arról, hogy a megyei tanács építőipari vállalata többször megígért határidők ellenére sem fejezte be a tsz négy új dohány-pajtájának az építését. Nyolc-hat hold gazdag dohánytermését most a legnagyobb gondok közepette szarítják ahol éppen tudják.

— Legalább 150 ezer forint a minőségromlás miatti veszteségünk — mondja Mikecz József elnök. — Ledolgoztuk



### Győzött a DEAC röplabda-csapata

Csütörtökön délután az egyetemi sportpályán férfi NB I-es röplabda-bajnoki mérkőzést játszottak, melyen a DEAC együttese biztosan győzte le a szomszédvár, Nyíregyháza csapatát.

### Győzelmet, de legrosszabb esetben döntetlent várnak Belgrádban

A jugoszláv labdarúgó válogatottak L. Lovricsnak, a válogató bizottság elnökének és Csirák Zoltánnak az irányításával készülnek a Magyarország elleni mérkőzésre. A belgrádi sport-toto tanácsadójában a vasárnapi

## Magyarország csapata nyerte a magyar-angol atlétikai viadalt

Csütörtökön délután a Népszínházban mintegy 3000 főnyi közönség előtt került sor a Magyarország-Nagy-Britannia nemzetek közötti férfi és női válogatott atlétikai viadalmának második napi küzdelmeire. 200 m: 1. D. Jones. — Gerely női: 1. Rudasné Antal Márta. — 400 m: 1. Metcalfe.

— Súly női: 1. Bognár. — 200 m női: 1. Hyman. — 400 m gát: 1. Cooper. — Hármass: 1. Kalocsai. — 1500 m: 1. Parsch. — Gerely: 1. Kulcsár. — 800 m női: 1. Kazi. O. — Magas: 1. Medová. — 5000 m: 1. Anderson. — Diszkosz: 1. Szécsényi. — Távol női: 1. Gaf. — 4x400 váltó: 1. Nagy-Britannia. Végeredmény: Női pontverseny 55:48 Magyarország javára. Férfi pontverseny: 106,5:105,5 Nagy-Britannia javára. Az összetett pontversenyben 160,5:154,5 arányban a magyarok bizonyultak jobbnak.

## SPORTMŰSOR

Október 5-én

### KEZILABDA

Dózsa pálya, 15 óra: D. Dózsa-Bethlen Gábor t. (női ifjúsági, Szegedi). — 15.30 óra: D. Építő-Tóth Árpád g. (férfi ifjúsági, Simon). — 16.30 óra: Csokonai g. — Kossuth (női ifjúsági, Kiss). — Meteor pálya, 15 óra: 109. sz. ITSK-Fazekas g. (férfi ifjúsági, Szécsény). — 15.45 óra: D. Előre-Hajdúszoboszlói Iparművek Vasas (megyei férfi, Hargitai, Szécsény, Bokor). — GÖCS pálya, 16 óra: Géppari-D. GÖCS Vasas (férfi ifjúsági, Lóködy). — DEAC pálya, 15.30 óra: DEAC-D. Építő (megyei férfi, Timár, Pocsai, Vas).

### LABDARÚGÁS

Kinizsi pálya, 15 óra: D. Kinizsi-DMTK (Bp. Oroszlói, Gyöngyös). — GÖCS pálya, 15 óra: Teglavár-Cementárúpari (Vida, Pálfi). — Eptók pálya, 15.30 óra: Talajjavító-Gördülőcsapágy-művek (Karsai, Géder). — Elektromos pálya, 14 óra: Finommechanika-MAV Igazgatóság (Kovács, S. Gócs). — 15.30 óra: Ruhagyár-Fűtőház (Demeter dr., Szöllősi). — Előre pálya, 15.30 óra: 6. sz. AKÖV-Állami Építőipari (Veress, Buzási). — DVSC pálya, 15.30 óra: Járnyavító-Közgazdasági t. (Kardos). — Husos pálya, 15.30 óra: Vizügyi Igazgatóság-Orvosiműszer-gyár (Horváth, Sója). — Bartók Béla uti pálya, 14.30 óra: Bellegelő-BIOGAL Gyógyszergyár (Kapus). — 15.45 óra: Nagy Sándor-telep-Orvosműszer-gyár (Borsos). — KISZ és szak szervezeti bajnoki mérkőzések. — Kinizsi pálya, 13.30 óra: D. Kinizsi-DMTK (Oroszlói, Hűvösvölgyi). Ifjúsági bajnoki találkozók.

### RÖPLABDA

Pallagi pálya, 15.30 óra: Pallag-D. Ruhagyár II. (férfi megyei, Kados). — DEAC pálya, 14 óra: Kossuth gyár g.-Fűzért (városi női, Bakó). — Iszapóti utca 7. szám, 15 óra: Megyei tanács-Városi tanács (városi férfi, Radnay). — 16 óra: Orvosműszer-gyár-Fűzért (városi férfi, Sorbán). — GÖCS pálya, 15 óra: D. GÖCS

### TEKE

DEAC pálya, 15.30 óra: D. Vörös Meteor-D. Postás (Cserna). — Honvéd pálya, 15.30 óra: D. Honvéd-DVSC (Pécsi). Összevett megyei bajnoki találkozók. — DVSC pálya, 15.30 óra: DVSC II-DEAC II. (Gál). — Előre pálya, 15.30 óra: D. GÖCS Vasas III.-D. Vörös Meteor II. (Hock). Városi bajnoki mérkőzések.

### OKTÓBER 6-ÁN

### ATLÉTIKA

Petőfi tér, 9 óra: Férfi váltófutás az aradi vértanúk és a világiak ábrában hősi halált halt honvédek emlékére. Cél: a nagyérdemű hős emlékmű. — Nagyerdő, Köztemető előtti út, 10 óra: Debrecen 1963. évi 20 km-es gyalogbajnoksága. — egyéni és csapatverseny.

### KÉZILABDA

Dózsa pálya, 3 óra: D. Sportiskola-D. Vörös Meteor (férfi ifjúsági, Szegedi). — 8.45 óra: DVSC-D. Dózsa (férfi ifjúsági, Bánkúti). — 9 óra: DVSC-Ozdi Kohász (NB II. férfi, Kiss dr., Bánkúti, Szegedi). — 11.15 óra: DVSC-Ozdi Kohász (NB II. férfi, Dobos, Bánkúti, Kovács). — 12.05 óra: D. Műanyaggyár-D. Vörös Meteor II. (férfi II. o., Kövesdi). — Kinizsi pálya, 8.30 óra: D. Kötöző-D. Betű (megyei női, Timár, Szilágyi). — 10 óra: D. Kinizsi-Biskolai VSC (NB II. női, Árkavölgyi, Timár, Szilágyi). — 10.50 óra: D. Kinizsi-Hajdúszoboszlói gimnázium (női ifjúsági, Szilágyi). — Spartacus pálya, 8 óra: D. Spartacus-Hajdúnánás (női ifjúsági, Jégn). — 9 óra: D. Spartacus-Bp. Híradástechnika (NB II. női, Fülöp dr., Szolnoki, Jégn). — 9.50 óra: D. Spartacus-B. Betű (megyei férfi, Szolnoki, Papp, Kercs). — 11 óra: D. Postás-D. Dózsa II. (megyei férfi, Kercs, Papp, Szolnoki). — 12.10 óra: Géppari t.-Konyár (férfi ifjúsági, Andorcs). — Előre pálya, 8.30 óra: D. Előre-Bokor (megyei női, Gacsályi, Bokor, Rosenfeld). — 9.20 óra: D. Előre-Hajdúszoboszlói Spartacus (megyei női, Bokor, Gacsályi, Rosenfeld). — DEAC pálya, 9 óra: DEAC II.-Püspökábrány VSK (férfi ifjúsági, Keeskes). — Meteor pálya 9 óra: D. Építő-Hajdúnánás (férfi ifjúsági, Dürög). — 8.45 óra: DASE-D. Vörös Meteor (megyei férfi, Sági, Dürög, Molnár, Lidke). — 9.55 óra: Kossuth g.-Berettyóújfalui (férfi ifjúsági, Szolnoki II.). — 10.40 óra: Építőipari t.-Berettyóújfalui (női ifjúsági, Lóködy). — 11.15 óra: Bethlen Gábor t.-Hajdúszoboszló (férfi ifjúsági, Sági). — 12 óra: Butorgyár-D. GÖCS Vasas II. (férfi II. o., Szabó). — 12 óra: Vámospercs-Pallag (10 óra, férfi II. o., Előre II. o., Előre II. o., Rosenfeld), Hajdúszoboszlói ITSK-Balmazújvárosi TSK (9. női ifjúsági, Szegedi), Hajdúszoboszlói gimnázium-Hajdúszoboszlói gimnázium (9.30, női ifjúsági, Uj). Püspökábrányi gimnázium-Fazekas g. II. (9.30, férfi ifjúsági, Vida), Püspökábrányi gimnázium-Ruhaipari 10.15, női ifjúsági, Vida).

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

### OKTÓBER 6-ÁN

## Apróhirdetések

Hajdúnánás Városi Tanács V. B. építési és közlekedési csoportja okleveles építész és általános mérnököt keres. Fizetés a 116/1990. M. M. sz. rendelet értelmében. 1508 A. Iletve 1829/B kulcsszám szerint. Erkölcsei bizonyítvány szükséges, felvétel esetén lakást biztosítunk. Jelentkezéskor irásban vagy személyesen a városi tanács építési és közlekedési csoportnál. Egyetemi előadó házaspár gyermekkel, keres feles albelet szobát vagy egy szoba összkomfortos lakást költségterítéssel. 41-76. DROHKA biztos határú gyűjtőműködésű 3000-ért kúdm. Horváth drogéria, Szombathely. Reklamé, kétszemélyes, igényesek előadó. Csapó u. 41., hátul, keresztút. Külön befutató szoba házaspárnak kiadó 6 egytörpe szivattyús kúti felszerelés előadó. Gorki u. 31., hőforrással. Külön befutató albelet H vagy szoba, konyhas lakást keresek költségterítéssel. Cim. Csemene u. 17. Makkai. Szőlőpré 40 literes, szőlődaráló, állófogas előadó. Pesti u. 9. Előadó azonnal beköltözhető szoba, konyhas új fél ház 130 négyzetgö. gyümölcsös kerttel. Tengerész u. 18., kettő kapu. Bútorozott szoba kiadó, Ózmalom u. 9., Kigó utcából nyílik. Előadó 2 szobás, előszobás, konyhas ház, beköltözhető. Domb u. 19. Uj 3 ajtó fényezett szobák, 2 db. ággyel, kályha előadó. Kigó u. 21. Czeglédi. Előadó festett háló, kombináltkiszekrény, konyhaszekrény, ággyak, íróasztalok, tükör. Ugyanitt használt bútor vetele. Hatvan u. 69. Előadó csutka Zelemén ocsón. Erdőköndi Péterfia u. 26., ajtó 3. Előadó cserépkályha, külön befutató bútorozott szoba kiadó. Erdőköndi Dózsa György u. 11. Szabad rendelkezési egy- vagy kétszobás lakást keresek sürgősen. Háman Kató u. 56. sz. Badik. Kondoroson 400 négyzetgö. gyümölcsös nyaralóval, jó vízfűtő kúttal, igényesek előadó. Erdőköndi Péterfia u. 26., ajtó 3. Előadó 2 szobás, előszobás, konyhas ház, beköltözhető. Desseffy u. 11. Asztaltűzhely előadó. Széchenyi u. 1. Elek. Előadó egy jó állapotban lévő sportcsónak. Bora u. 12. Szilágyi. Előadó Jawa 175-ös motoroség. Sólom u. 10. Szabad-ásztalok. Különálló bútorozott szoba albeletbe kiadó. Háman Kató u. 2. Előadó fényezett kombináltkiszekrény, asztal, falpolc, fényezett egyajtós szekrény, nagy vitrin, páros ággy, éjjeliszekrény, festett ruhaszekrény, ággy, álló vasfogas, fehér szekrény, egyszerű divany szalon, Pacsirta u. 19. Kifogástalan Moszkvics 402-es áron alatti kiadó. Megtekinthető vasárnap de. 9-12. Klebgesz u. 9. 37 éves elvált asszony házasság céljából dolgozó férfi ismeretséget keres. Leveletet „Hűség” jellegre a kiadóba kérem. Házasság céljából komoly férfi ismeretséget keresem 30-45-ig. Leveletet „Özinte” jellegre a kiadóba kérem. Fenyé szarufák, asztaltűzhely, fehér, eladók. Orah Károly u. 40. Gépíró kereskedelmi gyakorlati adminisztrátornak helyezkedne. Telefon: 52-41. Igényesek háló, garázs, nitrák, könyveszekrények, reklamé, komótok, háromajtós szekrény, farkaskutya előadó. Hatvan u. 33. Zománctűzhely előadó, felbontással, javítást vállalok. Csapó u. 87. Előadó zománcozott, alig használt tűzhely, gumbóly, vagy 2-3 mm. lapos 8x40 betonvasak, fűrdőszobacsempék, ágyszondy, lészőmatracba való, tükör, drót. Péterfia u. 26. keresztút. Előadó egy jó állapotban lévő konyhabútor és egy „Pannónia” varrógép. Megtekinthető délut. 4 óráig. Április 4. útja 23. I. 8. Nagyk. Orvostanhallgató melletti lakóterület keresek. Isz u. 24. emelet. Előadó szép keményfa házőszobabútor, fényezett kombináltkiszekrény, reklamé, fotel, asztalok. Arany János u. 7. Előadó 2 szoba, összkomfortos ház mellettkelhelyiségekkel. OTP-községben. Postakert. Ohát u. 14. Szoboszlói útból. Cserep szovát, ajtó, ablakok bontásból, segítő előadó. Attila tér 2. Azonnali beköltözhető szabad rendelkezési szoba, konyhas lakást keresek a belvárosban. Előadó házaspár költségterítéssel. Kálvin tér 12., háztulajdonos. Előadó festett szép deszkaháló 3-5 emberre. Fűtőkész, ruhaszekrény, kályha, vízszelvény, háromajtós szekrények, asztalok, szék. Jókai u. 15. Gumikerekek kézikocsival és egy ággyal. Széchenyi u. 4/B. Előadó Fülöp u. 21. sz. alatti családi ház. Erdőköndi hegyisímen. Építkezésre alkalmas gyümölcsös telek. Boldogkerten előadó. Erdőköndi Eprekert u. 25. Előadó szép fényezett kombináltkiszekrény, kétszemélyes szalon, nagyszemélyes konyhaszekrény, szonronyos vasággyak, fényezett háló, ággy. Jókai u. 15. Kálvária utca, alkalmat vállalom. Csorvás Mihály káloposmester. Csapó u. 39. Tollat, bőrt veszek, hívásra megyek. Götthel. Bajcsy-Zs. u. 55. Kettő szoba, összkomfortos családi ház előadó, beköltözhető. Desseffy u. 11. 1 db mangalicás házított sertés előadó. Szabad-ásztalok. Béke útja 28. Prima garnitúra elköltözés miatt sürgősen előadó. Bathányi u. 14. Előadó 2 szobás családi ház, azonnali beköltözhető, egy mély gyermekkoszt. Bajcsy-Zs. u. 67., udvarban. Egy 150 kg-os sertés előadó. Ménró u. 14. Monostoripályai útból nyílik. Vészt u. 4. sz. családi ház, beköltözhető, kétszemélyes la előadó. Dobozó u. 14. Garami. 8 ezer km-t futott fekete Pannónia előadó. Léfal út 56. Előadó új zománcozott fehér smottkályha, kovácsolt, jó hangú hőmérőgyedves hegedű. Kuruc u. 54. Előadó 1 db belegődülőcsónak, keveset használt. 1 db 12 személyes asztal. Poroslay út 51. Tangóharmónia, nyolcvanas, fűtést, kétszemélyes la előadó. Dobozó u. 14. Garami. 8 ezer km-t futott fekete Pannónia előadó. Léfal út 56. Előadó új zománcozott fehér smottkályha, kovácsolt, jó hangú hőmérőgyedves hegedű. Kuruc u. 54. Készítenek mosdunk mindazon rokonoknak munkatársaknak, ismerősöknek, akik DEDE JOZSEFNEK Nábrády Margit temetésén megjelentek, sirjára koszorút, virágot helyeztek és mélységes bánatunkban osztoztak. A gyászoló család Lakás: Marx Károly u. 88. 9558 ID. KOÓS ISTVAN f. hó 2-án, hosszú szenvedés után, 70 éves korában elhunyt. Temetése szombat délut. 13 órakor lesz a díszavatolóbó-ref. egyház szertartással szerint. A gyászoló család Lakás: Vadluga u. 4/C. 9554 Készítenek mosdunk mindazon rokonoknak munkatársaknak, ismerősöknek, akik DEDE JOZSEFNEK Nábrády Margit temetésén megjelentek, sirjára koszorút, virágot helyeztek és mélységes bánatunkban osztoztak. A gyászoló család Lakás: Marx Károly u. 88. 9558 ID. KOÓS ISTVAN f. hó 2-án, hosszú szenvedés után, 70 éves korában elhunyt. Temetése szombat délut. 13 órakor lesz a díszavatolóbó-ref. egyház szertartással szerint. A gyászoló család Lakás: Vadluga u. 4/C. 9554 Készítenek mosdunk mindazon rokonoknak munkatársaknak, ismerősöknek, akik DEDE JOZSEFNEK Nábrády Margit temetésén megjelentek, sirjára koszorút, virágot helyeztek és mélységes bánatunkban osztoztak. A gyászoló család Lakás: Marx Károly u. 88. 9558 ID. KOÓS ISTVAN f. hó 2-án, hosszú szenvedés után, 70 éves korában elhunyt. Temetése szombat délut. 13 órakor lesz a díszavatolóbó-ref. egyház szertartással szerint. A gyászoló család Lakás: Vadluga u. 4/C. 9554

## Minél többen sportoljanak, neveljék a sportolókat és a szurkolókat

Hajdúbagason és Monostoripályán, a derecskei járás elkerületében a napokban megtartották a sportkörök vezetőinek és a sportkörök vezetőinek közgyűlését. Irja szerkesztőségünknek küldött levelében Kiss Gyula, a derecskei járási test elnöke. Hajdúbagason ugyan a vártnál kevesebben jelentek meg a tanácsrendben lezajlott közgyűlésen, azonban így is érezhető volt, hogy a jelenlévők megértették a sport átszervezésének szükségességét. Farkas Gyula elnökhelyettes elemelte azokat az eredményeket, melyeket a labdarúgó, kézilabda, asztalitenisz és teke szakosztályok elérték. Beszél a pedagógusok és a sportkör kapcsolatairól, s megemlíti azt is, hogy még több segítséget, gyakorlati útmutatást várnak elsősorban a testnevelő tanároktól. Monostoripályán már sokkal nagyobb érdeklődés mellett tartotta a sportkörök közgyűlésén a beszámoló Bodnár József testnevelő tanár, a sportkör elnöke. A beszámoló felsorolta a sportkör munkájában meglévő hiányosságokat, éppen ezért a határozati javaslatban szerepelt többek közt az, hogy többet kell tenni a sport tömegesítése, az eredmények növelése, a sportolók, szurkolók nevelése érdekében.

## RÖVID SPORTHÍREK

Október 4-én Újvároson, Fúrán, Toldon, Magyarhomorogon és Szerepen tartanak sportkör vezetőinek és küldöttválasztó közgyűlést. A hajdú-bihari labdarúgó edzők részére négy foglalkozásból álló gyakorlati továbbképzést tartanak. Az első foglalkozás október 7-én, hétfőn délután fél 3-kor kerül sor a DEAC pályán, ahol a fizikai képességek fejlesztéséről és technikai gyakorlatok alkalmazásáról lesz szó. Az edzők részére a megjelenés kötelező. A Komló Bányász NB I-es labdarúgó-csapata szerdán három mérkőzésből álló pályára utazott Csehszlovákiába. Labdarúgó eredmények. Európa-Kupa: Benfica-Distillery (észak-ír) 5:0 (2:0), Austria-Gör. HAJDÚ-BIHARI NAPLÓ A Magyar Szocialista Munkáspárt Bizottságának lapja Szerkesztő: Szerkesztő bizottság Főszerkesztő: Pallás Imre Szerkesztőség: Debrecen, Tóthfalusi tér 10. Telefon: 21-40. Kladjia a Napló Kiadó Vállalat Debrecen, Vörös Hadsereg útja 16. Felelős kiadó: Balogh Endréné Telefon: 30-01. Terjesztő a Magyar Posta Előfizetési díj egy hóra: 11 forint Elfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél Index: 25027 Szabadság Lapnyomda, Debrecen. Felelős vezető: Reményi Sándor igazgató Gyár- és Gépszerező Vállalat keres a pécsi, tiszaszederkényi, almásfűzítői kirendeltségeire azonnali belépésre CSŐSZERELŐ SZAKEMBEREKET kedvező munkafeltételek mellett, szabad szombat munkaterületre. Jelentkezés személyesen vagy írásban Budapest, VI. Paulay Ede u. 52. személyzeti osztály. MH 6601



## Idejében készüljön a télre!

Dűfűny anyagok 70 cm széles 73,80 Ft-tól 84,30 Ft-ig Női szövetruhák 220,- Ft-tól 380,- Ft-ig Női pamutharisnyák 13,80 Ft-tól 21,30 Ft-ig Férfi flórókni 16,- Ft-tól 20,- Ft-ig Gyermek hőcsizmák 24-39-es számig 118,50 Ft-tól 173,- Ft-ig MH 2041

## Motorkerékpárok

Közönetet mondunk mindazon rokonoknak munkatársaknak, ismerősöknek, akik DEDE JOZSEFNEK Nábrády Margit temetésén megjelentek, sirjára koszorút, virágot helyeztek és mélységes bánatunkban osztoztak. A gyászoló család Lakás: Marx Károly u. 88. 9558



## Szervezzék meg a tsz-ekben is a vasárnapi szállítást

1500 hold vetés naponta az állami gazdaságokban  
Üsztönző célprémium — Akadozik az üzemanyagellátás

A döntő szakaszához érkezünk a búzavetésnek, ezekben a napokban kell a legtöbb területet bevetni, hogy meggyünk minden nagyzemében október 20-ára földben legyen a mag. A múlt hét végi esők után ismét nagyon kedvez az idő, szinte kívánni sem lehet jobbat a szántásra, vetésre. Tehát a szervezés, irányítás és a dolgozó embereknek minél minél minden nap eredménye különös fontossággal bír. Nem mondhatja senki, hogy majd pótolja később, hiszen a jövő héten a mostaninál is nagyobb területen — 29 000 holdon — kell elvetni a búzát. Vagyis a következő napoknak éppúgy megvan a zsúfolt feladata, a feszített terve, mint a mostani időszaknak.

### A tervszerű munka eredménye

Azt lehet mondani, hogy most mindent egyszerre lehet és kell végezni: a szántás, vetés, betakarítás, szállítás egymással szorosan összefüggő munkafolyamatok, s ha az egyikben lemaradtak, dögög a másik is. Eppen ezekben a hetekben látszik meg: ahol nemcsak a tervek elkészítését tartották fontosnak, hanem kezdettől fogva az ellenőrzést is, már az első napok lemaradásánál keresték az okot, hogy beérjék a heti ütemezést. A hajdúszörményi termelőszövetkezetekben a jó eredmények ez az egyik titka. Elegendő terület van letakarítva, dolgozhatnak a szántótraktorok. A tervszerű munkának az eredménye, hogy csaknem 25 százalékkal többet szántottak fel, mint amennyi eddig szerepel az ütemtervekben. A másik ami nagyon jól bevált és serkentette a tagságot: a helyesen kidolgozott és alkalmazott prémizálás. Általában 3 forintot fizetnek minden bevett hold után a hajdúszörményi tsz-ek célprémiuma.

### KI AZ ERŐSEBB?



mot. Ezt a traktoros és az a növénytermelő brigádtag kapja, aki kezeli a gépet. Természetesen a vetés mennyisége mellett a minőség ugyanolyan követelmény. Hogyan mutatkozik a helyesen alkalmazott szervezés és üsztönző prémizálás a munkáknál? Közel 9500 holdon vetnek az idén kenyérgabonát a hajdúszörményi termelőszövetkezetekben. Ebből ez idáig csaknem 6000 holdon földben van a mag. Ha a tavalyihoz viszonyítjuk október elején most közel tízszer annyi a vetésük.

A jó szervezés eredményét bizonyítja a monostorpályi Alkotmány Tsz: csütörtök délelőtt jelentették, befejezték az őszi vetést. Pedig nem kis feladatot kellett megoldani ebben a gazdaságban: több mint 600 holdat kellett bevetni árpával, rozssal, takarmánykeverékkel, búzával. Az eredeti tervükön feül 27 holdat vetettek meg, hogy az esetleges kipsztlulás, kifagyás esetén is meglegyen az az előirányzatuk.

### Miért nincs gázolaj?

Jól dolgoztak a hajdúnánási termelőszövetkezetek is. Október 20-ra, sőt több szövetkezetükben még előtte befejezték a vetést, amire még nem volt példa a hajdúnánási határban.

Hajdúszoboszlón az elmúlt napokban a napraforgó lassúbb betakarítása, a szállítóeszközök hiánya akadályozta a munkát. Most már egyik munkának sincs akadály, kedvező az idő, gyorsan pótolhatják a pár napi lemaradást.

A hét elején több községből jelezték a megyei tanács vezetőinek: akadozik az üzemanyag ellátás. Püspökladányban egyideig nem volt gázolaj, s az utolsó litereket mérték el a minap Berettyóújfaluban is. Hajdúszoboszlón is baj van az üzemanyag ellátással, s azért nem álltak le a traktorok, mert a szövetkezetek kiegészítették egymást. Miskolcon van a központja az itteni telepeknek, s onnan azt a választ kapták: van most már elegendő szállító tartálykocsi, megfelelő mennyiségű utánpótlást tudnak biztosítani.

Az állami gazdaságokban — mint dr. Ványi József megyei igazgató elmondotta — eddig az előirt ütemterv szerint haladnak a szántási és vetési munkák, sőt egyes gazdaságok, elsősorban a biharkeresztesi és hajdúnánási, bizonyos előnyt is szerzett. Ezek a helyeken néhány napon belül végeznek az őszi búza vetésével is. Az állami gazdaságokban több mint 90 százalékkal készítették elő a búzával bevetésre kerülő területnek. A tengeri törésével egy időben jól halad a szár letakarítása, nemcsak az ősszel bevetésre kerülő területekről szállították le az elmúlt napokban a tengeriszárát, hanem ennél sokkal nagyobb területekről. A megye állami gazdaságaiban október elejére két és félszer annyi búzavetés volt, mint a megelőző esztendőben. Naponta 1500 holdat vetnek be búzával. Tavaly ilyenkor még vetették az árpát, aminek már régen letudták a gondját ebben az évben. A kedvező időt kihasználva az állami gazdaságokban teljes erővel dolgoznak vasárnap is.

### A szállítás fontossága

A termelőszövetkezetekben is szervezzék meg a vasárnapi munkát, különösen a szállítást. Több helyen arról panaszkodnak a vezetők: nem

tudják szállítani a felszedett répát, a letört tengerit, mert nincs elegendő szállító eszközük. Szervezzék vasárnapra szállítási műszakot. Az elmúlt napokban 17 teherautót adott az autóközlekedési vállalat a tsz-eknek fuvarozásra, vasárnapra — egy napra — több mint 30-at tud rendelkezésre bocsátani. A jövő vasárnap pedig legalább 80 teherautót tudnak rendelkezésre bocsátani. Nagy segítséget jelent ez a gazdaságoknak a szállításban, a lemaradásokat pótolni tudják. Csak az kell, hogy elegendő rakodómunkás legyen mellette, ne kelljen órákat várakozni, ácsorogni, míg megraknak egy teherautót.

## Jó eredmények a bőripari vállalat debreceni üzemében

A Könnyűipari Minisztériumon belül történt átszervezés eredményeként a Hajdúsági Bőripari Vállalat Debreceni üzeme lett. Dolgozói az év első felében kitűnő munkát végeztek, amit bizonyít az is, hogy 1962 azonos időszakához viszonyítva — 5,6 százalékos termelékenység, valamint 1 százalékos minőségi javulást értek el, azonos minőségű nyersbőr feldolgozása mellett.

A gyár berendezése egyébként új, csehszlovák gyártmányú hasítógéppel gyarapodott az I. félévben. Emellett elkészült az új, modern készrua raktár is, ami — ellentétben a régivel — lehetővé teszi a

### Evről évre fejlődik Szoboszló idegenforgalma

Hajdúszoboszló idegenforgalma az év 9 hónapjában 2,6 százalékkal volt magasabb, mint az elmúlt év azonos időszakában. Ez az eredmény annál is inkább számottevő, mivel a rendkívül hosszú tél következményeként az I. negyedév forgalma a tervezettnél 7 százalékkal volt alacsonyabb. Lényegében ez tehát annyit jelent, hogy a nyári forgalom tulajdonképpen 8—10 százalékkal volt magasabb, mint 1962-ben.

Érdekesen alakult a szállodákat igénybe vevők és a vendégek számanak aránya. Amíg ugyanis a látogatók száma az említett mértékben emelkedett, csökkent a szállodai szobák igénybevétele. Ez annak tulajdonítható, hogy állandóan nő a gépkocsi és motorkecirkpár tulajdonosok tábora, ami a turistaforgalom bővülését vonja maga után, ám ök rendszerint csak egy napot töltenek a fürdővárosban.

### Önkéntes vérédek Berettyóújfaluban

Szép példát mutattak az önkéntes vérédek mozgalomban a berettyóújfalui magteremtő vállalat telephely dolgozói. Szeptember 30-án az üzemben rendezett vérédek napon hetvenhárom adtak ingyen vért az egészségügyi szolgálat számára — az üzem minden harmadik dolgozója a vérédek közé lépett.

mennyiségi és a minőségi tárolás javulását.

A tére való felkészülés okozza a legtöbb gondot a gyár vezetőinek. A korszerűtlen, régi kazánok ma már — a jelenlegi termeléshez viszonyítva — kis kapacitásúak. Ezért gőz távvezeték építését határozták el, aminek kivitelezését az EM Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalat végzi. A tervekkel ellentétben azonban az idej telen ezzel még nem lehet futni, mert akadályok merültek fel a csőszerelési munkák során. Így az idej telen ismét csak a hagyományos fűtésre van a gyár utalva, minek a biztosítására viszont minden előkészület megtörtént.

### KÖZVÉLEMÉNYKUTATÁS A JÖVŐ ÉVI cipőgyártásról

## cipőgyártásról

Az ipar bemutatója a Debreceni Ruhagyárban

Érdekes és hasznos kiállítás volt csütörtökön a Debreceni Ruhagyár ebédlő helyiségében. Több száz pár olyan női, férfi- és gyermekcipőt mutatott be a Kelet-magyarországi Cipőgyártókereskedelmi Vállalat, amelyek a magyar ipar 1964-ben gyárt. Az eddigi gyakorlat szerint az ilyen kiállításokat Budapesten rendezték meg a kereskedelem szakemberei számára, akik ott rendelkeztek meg azokat a cipőfelméréseket, amelyek a vásárlók ízlésének, követelményeinek a legjobban megfeleltek. A Belkereskedelmi Minisztérium Ruházati Főigazgatósága az idén úgy döntött, hogy ne a kereskedelem, hanem maga a vásárló közönség válassza ki azokat a fazonokat, amelyeket legszívesebben megvásárol.

A piackutatásnak ez a módszere vidéken először Debrecenben került megvalósításra, mégpedig a ruhagyárban. A kiállítás megnyitását követő nagy érdeklődés arra mutatott, hogy ez a kezdeményezés valóban szükséges volt. Több száz dolgozó tekintette meg ebédelésében a bemutatót és töltötte ki a rendelkezésre bocsátott kérdőívet. Ezen felsorolták azoknak a modelleknek a számát, amelyeket a jövő év folyamán szívesen meg is vásárolnának.

Az új módszerrel a kereskedelem több célt kíván elérni. Egyrészt meg akarja tudni, miként reagál a vásárlóközönség a divat változásaira színtelen és fazonban egyaránt.

Másrészt a legtöbb szavazatot kapott mintapéldányokból rendel meg a különböző évszakok cipőviselését. Ma, október 4-én a dohánygyárban mutatják be ugyanezt a kiállítást, majd egy-két községbe és más városba szintén eljuttatják.

A kérdőívek nagyszámában történt kitöltése arra mutat, hogy ezzel a módszerrel valóban közel juthat a kereskedelem a vásárló közönség igényeinek megfelelő árullatáshoz, bár nagyon sokan elmondották, remélhetőleg meg is vásárolhatják majd a jövő évben a bemutatott cipőket. Ugyanis többen elmondották, hogy bizony eléggé rossz tapasztalatuk vannak az ilyen bemutatókról, mert a kiállítások bejárása után nem találtak többé a kereskedelemben a nekik tetsző árukat. Ugyanakkor arról is szóltak, hogy a bemutatott mintadarabok ára remélhetőleg a bolti forgalomban sem emelkedik.

### Három öröklakás nyertesei a megyében

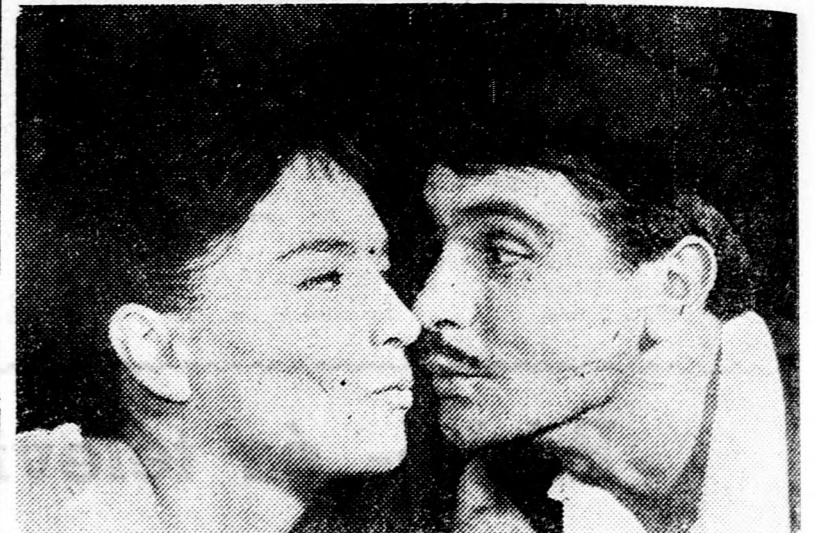
Az utóbbi időben három megyei lottózó nyert öröklakást a jutalomSOROLÁSON. A 31. heti sorsolásnál Szabó Barna debreceni lakos nyert egy szoba hallos, főzőfülkés, loggás, komfortos öröklakást, amelyik a budapesti Baross téren épült. A 37. héten két öröklakás került szintén me-

### PREMIER A CSOKONAI SZÍNHÁZBAN

## Ma mutatják be a Mágna Miskát

A debreceni Csokonai Színház együttese ma, pénteken este tartja az új évad második bemutató előadását, amely az első operett-premiernek számít. A színház Szirmai Albert: *Mágna Miska* című operettjét mutatja be,

tük, hogy az „új” Mágna Miska mennyiben hasonlít a régebbi előadásaihoz. — A mű színrehozásánál nem követték az eddigi kitalált ötvényeket — mondotta Fényes Márta. — Inkább mint szatír akarjuk hang-



Maresa és Miska (Szabó Ildikó és Cs. Németh Lajos)

s a premier előtt Fényes Márta rendező a következőt mondta:

A nagy sikereket megért operettek közül Szirmai Albert műveiből nekünk leginkább a Mágna Miska nőtt a szívünkhöz. Mágna Miska alakja egy kicsit Ludas Matyira emlékeztet bennünket, noha ezt az összevetést így jól tudom, nem lehet megtenni, mégis a mű korabeli

súlyozni, mert meggyőződsünk, hogy ezt a már szerencsére csak hallomásból vagy régesrégi emlékekből ismert sznob arisztokráciát ma csak karikatúraszerűen lehet megfogalmazni, ha igazán verbó humor akarunk teremteni a színpadon. Elavultak már a régi előadások naturalis megoldásai és népszínművi sajátosságai. A cselekményta mesék világába helyezték,



Rolla grófnő és Baracs. (Csáki Magda és Harsányi Frigyes)

első bemutatása idején bátorságról, becsületesszándékról tett tanúbizonyságot.

A Mágna Miskát Debrecenben az utóbbi időben a moziban játszották, azonban az operettnek nagy múltja van itt a városban, a Csokonai Színház színpadán. Legjobb példa erre, hogy Selmezy Mihály érdemes művész — mint elmondotta — Baracs mérnök szerepével kezdte és most Korláthy gróft szemé-lyesíti meg, közben azonban csaknem valamennyi férfi főbb szerepét eljátszotta Szirmai Albert művének.

A rendezőtől megkérdez-

mert számunkra ez az operett már nem tűrözhet semmilyen valóságot.

Természetesen az operett muzsikáját érintetlenül hagyják, s eredeti teljességében hallhatja a közönség.

Valóban mi nem változtattunk az operetten és zenéj értéke, humora teljes. A játékköltést igyekeztünk korszerűvé tenni.

A darab szerepeit Cs. Németh Lajos, Szabó Ildikó, Selmezy Mihály, Körössy Anni, Csáki Magda, Ujvárossy Katalin, Harsányi Frigyes, Oláh György, Haumann Péter, Sárady Zoltán, Bán Elemér és Ajtay Gábor játsszák. A közreműködő MÁV Filharmonikus Zenekart Szabó László, a színház új fiatal karmestere vezényli, aki ezúttal mutatkozik be a debreceni közönségnek.

A díszleteket Csányi Árpád Jászai-díjas, a jelmezeket Greguss Ildikó tervezte. Maszkmester Zakar István. A táncokat tervezte és bemutotta Barta Judit.